

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлѣн да уджалысь йѣз депутатъяс районной Сѣвѣтлѣн орган

№ 78 (620) | 1940 во Август 25 лун | Донис 8 ур.

Колхозъясин уджлѣн вылын дисциплина вѣсна

Партия да правительство миян колхозъяслы сетисны став коланасѣ, медым найѣ ѣнмисны да дзоридзалисны водзѣ. Колхозникъяслысь благосостояние кыпѣдѣм вылѣ веськѣдѣма и партиялысь да правительстволысь постановление „Уборка сельскохозяйственнѣй продуктаяс заготовитѣм йылысь“.

Колхозъясин ѣни идрасѣ озыр урожай. Партиялѣ да правительстволѣн вылын индѣм постановленнѣкѣд лѣсъялмын став уборочной уджъяс нудѣм имейтѣ исклѣчительной тѣдчанлун. Колѣ аскадын да воштѣмъястѣг идравны став урожай. Кызди тайѣс вѣчны? Вочакывсѣ та вылѣ сетѣма ВКП(б)ЦК да ССРС-са Совнарком постановленнѣын. Делѣыс ѣни колхозъяс да колхозникъяс сайын. Ставыс ѣни зависѣтѣ насаян, кызди найѣ котыртасны ассыныс удж, кутшѣм лѣ пѣрѣдок уборка вылын да мукѣд колхозной уджъяс вылын.

Уборочной уджъяс миян районса колхозъясин ылѣдз на оз муны сидзи, кызди тайѣс требуйтѣны партия да правительство. Уборочной уджъяс вылѣ колхозникъяс должѣнѣсь петны асывнас водз—5—6 часын да пырны шодѣд лѣчѣм бѣрын. Оз тѣдзи вѣчны Вьльгортса „Красный маяк“ колхозын. Сѣни не сѣмын колхозникъяс оз петны 5—6 часын, но и звеньевѣйяс удж вылѣ асыныс петѣны 6—7 часын, а колхозникъяслѣн основнѣй масса удж вылѣ петѣ 8—9 часын.

Удж дисциплина нарушайтысыясы паныд колхозъясин колѣ примитавны медся решительной да крутой мераяс. Колхозной производство вывса летувъяс да прогульщикъяс ѣндз кѣльдывлисны накажитѣмѣн.

Дерт колхозникъяслѣн ѣна ыджыдджык юкѣныс честнѣя да добросовестнѣя уджалѣны колхозъясин, но эмѣсь и сѣтшѣм йѣз, кодъяс тѣждьсѣдны сѣмын асланыс личнѣй овмѣс вѣсна да пренебрегайтѣны колхознѣй уджѣн. Например, Часса „Югыд туй“ колхозыс Пяткова Александра Алексеевна тавоса июль тѣлысын выработайтис сѣмын 8 трудовѣнь, а ѣстальнѣй кадсѣ пыр прогуливайтис. Кутшѣм мера та вылѣ примитис колхозлѣн правленнѣе? Некутшѣмѣс. Колхозса председателѣ Цывулин ѣрт татшѣм прогульщикъяссѣ „уговаривайтѣ“, а конкретнѣй мера оз примит.

Эмѣсь уна фактъяс, кодъяс висъталѣны колхоз прав-

леннѣясса шленъясѣн колхознѣй удж дезорганизуйтѣм йылысь. Вайдѣны позыѣ татшѣм, кызди шуласны, „блестящѣй пример“. Слѣбѣдаса „Чарла мѣлѣт“ колхозыс счетовод А. А. Юркин аслас удж кузя прѣст кад имейтѣмѣн, сѣйѣ кадсѣ эз используйт колхознѣй производстоын, а аслыс личнѣ цуктис му боръясыс гектарджын площадь вылысь турун. Тадзикѣн А. А. Юркин грубѣя нарушитис колхознѣй олѣмлысь сталинскѣй устав да дезорганизуйтис колхознѣй удж, честнѣй колхозникъяслысь справедливѣй возмущение кыпѣдѣмѣн.

Примитис-ѣ аслас счетовод вылѣ кутшѣмкѣ мера колхозса председателѣ Иван Степанович Коданев? Эз. Сылѣн эз тырмы та вылѣ мужествоыс. Сѣйѣ сетчис Юркинлысь татшѣм „проделкаяссѣ“ тѣдѣтмуйѣ да лыддис бурджыкѣн-чѣвовны. Юркин вылѣ „неыджыд“ мера примитис Слѣбѣдаса сельсоветлѣн исполнительнѣй комитет. И тайѣс лѣи вѣчѣма колхозса председателѣ юрвомѣн.

Кад муно. Нянь тырвийѣн нин воис да заводитчис киссыны. Колѣ кызди некор кыпѣдны ѣдъяс нянь идралѣмын, а тайѣс позыѣ добитчыны сѣмын вылын трудовѣй дисциплина дырйи, став колхознѣй массаѣн честнѣя да добросовестнѣя уджалѣмѣн. Колхозник, кодѣ оз пет удж вылѣ, оз отсав колхозлы ѣдѣй да воштѣмъястѣг идравны нянь, вѣчѣ сѣкыд преступление аслас колхоз водзын да государство водзын. И колхоз обязан кыскыны татшѣм мортѣс чорыд кывкутѣмѣ, кызди тайѣс требуйтѣны сталинскѣй колхознѣй устав да государстволѣн интересъяс.

Передовѣй колхозъясса колхозник - ударникъяслѣн первая Ставсоюзса съезд вылын Сталин ѣрт висъталис: „Тянянян требуйтѣ сѣмын ѣтитѣр—трудитчыны честнѣя, юкны колхознѣй доходъяс удж серти, видзны колхознѣй эмбур, видзны тракторъяс да машинаяс, лѣсѣдѣны вѣвъяс бѣрся бур уход, выполняйтны заданиеяс тяня рабоче-крестьянскѣй государстволысь, ѣнмѣдны колхозъяссѣ да вѣтлавны колхозъяссыс сѣтчѣ сѣйсѣм кулакъяссѣ да подкулачникъяссѣ“.

Тайѣ сталинскѣй индѣсѣ олѣмѣ пѣртѣмѣн, трудовѣй дисциплина мудзылтѣг ѣнмѣдѣмѣн, лодырьясѣс да прогульщикъяссѣ разоблачайтѣмѣн да чорыда накажитѣмѣн, колхозъяс кутасны шедѣдны пыр выль да выль успехъяс.

Сиктса бѣид коммунистлѣн, комсомолецлѣн священнѣй обязанность—асланыс личнѣй пример вылын мобилизуйтны колхозникъяслысь паськыд массаѣс озыр, сталинскѣй урожай срокын да воштѣмъястѣг идралѣм вылѣ, мудзылтѣг тышкасыны колхозъясин трудовѣй дисциплина ѣнмѣдѣм вѣсна!



СНИМОК ВЫЛЫН: Барнаульскѣй аэроклубысѣ отличница, комсомолка Г. В. Горшкова.

УКАЗ

РСФСР-са Верховнѣй Сѣвет Президиумлѣн

В. В. Николаевлы да С. С. Халатовлы РСФСР-са наукаяс заслуженнѣй деятельлысь звание присвоитѣм йылысь

Медицина юкѣнын тѣдчана заслугаясыс РСФСР-са наукаяс заслуженнѣй деятельлысь звание присвоитны Первой Московскѣй государственнѣй медицин-

скѣй институтса профессоръяслы:

1. Владимир Васильевич Николаевлы.

2. Семен Сергеевич Халатовлы.

РСФСР Верховнѣй Сѣвет Президиумса

Председателѣ А БАДАЕВ.

РСФСР Верховнѣй Сѣвет Президиумса

Секретарѣ П. БАХМУТѢВ.

Москва,

1940 вося август 16 лун.

ТАСС-лѣн юѣртѣм

Бѣрря лунъясѣ иностраннѣй печатъын (американскѣй агентство Юнайтед пресс, англійскѣй газета „Санди диспетч“, финляндскѣй газета „Ууси суоми“ да мукѣдъяс) петисны юѣртѣмъяс СССР, Турция да Греция костын заводитчысь либѣ нин мунысь военнѣй

сѣрнитчѣмъяс тайѣ странаяс костас союз заключитѣм кузя.

ТАСС-ѣс уполномочитѣма заявитны, мый индѣм юѣртѣмъяссыс лишитчѣмаѣсь быдсикас подулысь да являйтчѣны ставнас вымыселѣн.

Литовскѣй ССР-са Народнѣй Сеймлѣн чрезвычайнѣй Сессия

КАУНАС, 23. (ТАСС). Август 24 лунѣ 18 часын лѣб Литовскѣй ССР-са

Народнѣй Сейм чрезвычайнѣй Сессиялѣн вѣсѣмѣм.

Эстонскѣй ССР-са Государственнѣй Думалѣн Сессия

ТАЛЛИН, 23. (ТАСС). Государственнѣй Думалѣн Президиум чукѣртѣ

скѣй ССР-са Государственнѣй Думалысь Сессия август 24 лунѣ 12 часын.

Латвийскѣй ССР-са Сеймлѣн чрезвычайнѣй Сессия

РИГА, 23. (ТАСС). Сеймлѣн Президиум чукѣртѣ Латвийскѣй

Сеймлысь чрезвычайнѣй Сессия август 24 лунѣ 18 часын.

Успешнѣя муно шабдѣ нетшкѣм

„17 партсъезд“ колхозын (Ыѣ сельсѣвет) успешнѣя муно шабдѣ нетшкѣм да аныкытш идралѣм. Август 18 лун кежлѣ нин колхозлѣн аныкытш вѣлѣ идралѣма 100 прѣцент вылѣ, шабдѣ нетшкѣма—50 прѣцент вылѣ.

Аныкытш идралѣмын да шабдѣ нетшкѣмын медво-

дзын муно Устинья Петровна Томовалѣя звено. Звеноса шленъяс Томова Устинья Николаевна (80 арѣса), Матрена Петровна Томова (70 арѣса) лунся нормаяснысѣ тырталѣны 150-200 прѣцент вылѣ.

Л. Колегов.

Шешукова медводзын

Комбайнерка Анастасия Степановна Шешукова (Паджга МТС) севернѣй комбайнсѣн Паджгаса колхозъяслысь идралѣс 40 гектар вылысь нянь. Та ыджда выработка эз на добитчыны Паджга МТС-са ни ѣти комбайнер.

Торъя комбайнеръяс, мѣдарѣ—ѣна кольчѣны. Например комбайнер Колегов (Ыѣ) идралѣс урожай сѣмын на 13 гектар вылысь, Куликов (Шошка)—7,5 гектар вылысь.

ГАБОВ.

Бѣид лун уджалѣ 92 морт

Проньдор, 24. Проньдорса колхозъясин вундѣма: ид 71,5, сю—44 гектар вылысь. Шабдѣ нетшкѣма—4, авыкытш—2,3 гектар вылысь.

Нянь идралѣм кузя медводзын муно „Коммунар“ колхоз. Тани сю вундѣма 33 гектар пысыс 31,2 гектар вылысь, ид—21,52 гектар вылысь. Уборка вылын быдлун шѣркодя уджалѣ 92 морт.

„Ленин туй“ колхозын честнѣй колхозникъяс лодырьясы да прогульщикъяслы паныд заводитисны нудны решительной тыш. Например, колхозникъяслѣн общѣй соборание штрафуйтис 5 трудовѣньн морт О. Дорониваѣс, Н. Суровцеваѣс да А. Осиповаѣс, кодъяс прогуляйтисны быдса вежон чѣж.

ОСИПОВ.

УБОРКА—РАЗГАРЫН

„Красный маяк“ колхозын (Вьльгорт) нянь уборка—разгарын. Август 23 лун кежлѣ сѣни идралѣма ид 40 гектар вылысь либѣ план дѣно 54 прѣцент. Сю—9,6 гектар вылысь. Аныкытш нетшкѣма 3,5, да шабдѣ—4,4 гектар вылысь.

Сѣрѣмъясѣ тѣчѣма ид 3 гектар, сю 1,9 да аныкытш 3,5 гектар вылысь. Государстволы зернопоставка мынтѣм вылѣ косътѣма да весалѣма куим тонна сю да 2,2 тонна ид.

ВАВИЛИН.

ВОДЗМѢСТЧЫСЬ КОЛХОЗ

Государстволы нянь поставка да МТС-лы уджалѣмысь натуроплата мынтѣмын достойнѣй пример петкѣдлѣс „Якѣр“ колхоз (Паджга сельсѣвет). Август 22 лун кежлѣ колхоз государстволы нянь поставка план выполнитис 100 прѣцент вылѣ либѣ сдайтис 3,8 тонна нянь.

Тайѣ жѣ лун кежлѣ „Якѣр“ колхоз МТС-лы натуроплата шѣт вѣсѣтѣ водзвыс сдайтис 2,2 тонна нянь. „Якѣр“ колхозысь тайѣ замечательнѣй починсѣ должѣнѣсь подхватитны районса став колхозъяс.

БЕЛЫХ.

Прөверяйтам СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ исполняйтөм

Удж дисциплина лунысь-лун кыптö

ССР Союза Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ олмө портөмкөд йитöды мян районса предприятиеясын да учреждениеясын тöдчымöн бурмис трудовöй дисциплина да кыптис уджлөн производительность.

Босьта пример. Войдөр кө мян Сыктывдинса леспромхоз системаын трудовöй дисциплина нарушайтöмлөн вöлины ува фактьяс, кор торья работникьяс прогуляйтисны вежоньясөн (Ыб вөрпунктса мастер Патов Н. П. да мукöд) да кольлисны накажиттöмөн, öнi прогуляслөн лыд июль тöлысь заводитчöмянь ёна чинис. Прогульщикьяслы паныд решительнöй тыш нудöмөн да уджалан лун тыр нагрузкабн используйтöмөн кыптис и уджлөн производительность. Тайö подтверждаетчö татшöм лыдпасьясөн:

Леспромхоз пасьята вөрлэдзöмлысь июльскöй план пöрдчöм кузя лон выполнитöма 348,5 прöцент да кыскасьöм кузя 149,8 прöцент вылö. Вөрпунктьяс пинь медводзын мунö Важинскöй вөрпункт (начальникыс А. Патов). Сэни III-öд кварталса план выполнитöма пöрдчöм кузя 116,1 прöцент да кыскасьöм кузя 105,3 прöцент вылö.

Вөрлэдзан участокьясын уджык бригадаяс социалистическöй ордысьöм кузя договорьясын июль тöлысь кезлö босьтöм обязательствояссьö чөстьöн пöртисны олмө. Например, Важинскöй вөрпунктын Рублевскийлөн, Скорихлөн да Трачинскийлөн бригадаяс июльскöй план выпол-

нитисны 120 прöцент вылö. Август 20 лун кезлö (кык тöлысьöн) найö выполнитисны 48—50 нормаөн морт вылö.

Вылö индöм показательяс шедöдöма СССР са Верховной Совет Президиумлысь тавося июнь 26 лунся Указ олмө портөмкөд йитöды. Но та вылö ланьтöдчыны оз позь. Эмөсь на мян и трудовöй дисциплина нарушайтöмлөн фактьяс.

Трудовöй дисциплина нарушайтöмысь леспромхоз пасьята сетöма судö 10 мортöс. Та пиясь 4 мортöс удж вылысь самовольнöя мунöмысь, а мукöдьяссьö прогулысь. Страннö көть абу, но трудовöй дисциплина уджыкьяссьö нарушитöны асьныс—руководительяс. Важинскöй вөрпунктысь мастер Н. П. Патов быдса нель лун дорыв пьянствуйтис, мыйбн дезорганизуйтис производство. Пьянник-прогульщиклы пöщада абу, сийöс сетöма судö.

Прогуляслөн фактьяс вöлины и леспромхоз аппаратын. Картотека вылын уджалысь Брыкин июль 8 лунö удж вылö сёрмис 38 минут, машинистка Сивкова—15 минут. Брыкинöс сетöма судö, Сивковалы пуктöма „на вид“.

Мян лесозаготовительнöй организацияяса руководительяслы оз ков ланьтöдчыны шедöдöм вермөмяс вылын, колö сийöс закрепитны да шедöдны выль вермөмяс. Тайö позьяна сöмын вылын трудовöй дисциплина дырйи.

Нетыкса.

Сыктывдин леспромхозса директор.

Государстволы—медбур турун!

„Красной Дандор“ колхоз (Паль сельсовет) государстволы турун поставка мынтан план тыртис 100

прöцент вылö. 50 прöцент вылö турун поставка мынтис и Проньдорса „Коммунар“ колхоз. А. КИСЕЛЕВ.

Начальник борд улын

Тайö вöли тавося июль 17 лунö. Сыктывдинса райлеспродторг контораын, кызди и мукöд учреждениеясын, часлөн стрелкаяс петкөдлисны öкмыс час. Заводитчис уджалан лун. Райлеспродторгса начальник Попов Василий Иванович, СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ тöдвылын кутöмөн, гөгөр видзöдлис: эз-ö кодкө сёрмысылөн работникыс. Видзöдö: öти морт абу. Эз окажитчы аслас мөстаын бухгалтер Попов Василий Андреевич. Начальник лонис расплохын, но та йлысь эз сет тöдны аслас сотрудникьяслы.

Уджалан лун заводитчöмянь колис 40 минут. Бухгалтер пырис контораö да пуксис аслас пызан сайö. Быттьö нянөм абу и вöлөма. Начальник нянөм эз шу. Сийö быттьö сиджө нянөм оз төд. Но кыськө сюйсис сэгчö контораса секретарь Чеусова Мария Андреевна, да тшыкөдис став делöсö. Удж вылö локтан да удж вылысь мунан кад пасьялан тетрадьö сийö гижис, мый В. А. Попов воис 9 час да 40 минутын сы вылö видзөдтөг, мый бухгалтер решительнöя возражайтис сылы.

— Ме вöли леспромхозын

да банкын.—Зилис оправдайтчыны Попов.

— Час, дзик пыр прөверитам. Леспромхозыд да районной банкыд öд абу на Америкаын.

Прөверитисны. Установитчис, мый Попов тайö учреждениеясылысь порогсö июль 17 лунся асылын эз воськовтлы. Гашкө мөвпалис пыравны, но сы йлысь тайö учреждениеясас оз жö тöдны. Факт коли фактөн, мый бухгалтер удж вылö сёрмис 40 минут.

Учреждениеяса быд честнöй руководитель эськө примитис прогульщиклы паныд соответствующöй мөра. Но öшибитчинныд... Попов эз вöв сэтшöм. Сийö оз радейт „зыксыны“ трудовöй дисциплина нарушайтысьяскөд. Гашкө мыйкө приказ книгаын та йлысь шуöма? Эя корсысьсöй. Вөсьшөрö. Нинөм сэни абу пасйöма прогульщик Попов йлысь.

Администрация кө нинөм эз пасйы Попов прогул йлысь, сийö вьсывавсь сийөн, мый начальник Попов абу „чуткөй“ морт. Но öд быдөн абу Попов кодьбис. „Чуткөйсөн“ окажитчисны месткомса работникьяс, кодьяс прогульщик Поповлы сетисны курортной путевка.

И. БОЯРОВСКИЙ.

Прогульщикьясöс накажитöма

Тавося июль 23 лунö Вильгорт участкаса народнöй суд Власова Ольга Васильевнабс (уджавлис связёлөн районной контораын) прогул вöчöмысь приговоритлис исправительно-трудоовöй уджьяс вылö уджалан места серти вит тöлысь срокөн. Июль 31 лунö прогулысь жö вöли судитöма исправительно-трудоовöй уджьяс вылö уджалан места серти сплавной контораса завхоз Худяев Пантелеймон Васильевичсö.

Нарсудөн приговор вöчан лунсянь эз на коль и тöлысь, а Власова да Худяев вöчисны нин мөд прогулөн.

Август 20 да 21 лунся аслас восьса заседание вылын Вильгорт участкаса народнöй суд прогульщикьяслы сетис заслугас серти. О. В. Власовабс суд приговоритис 5 тöлысь кезлö тюремной заключениеб да П. В. Худяевс тöлысьöн джынйөн кезлö тюремной заключениеб.

В. САВИН.

„Нырад тшупышт“

Август 23 лунö 4 час да 50 минутын (уджалан лун помасьтöдз 40 минут водзджык) Сыктывдин роноса счетовод Симаков петис Дом Советовса заседаниеяс залö да займитчис „серьёзной“ делöвн... носöвöй чышьянөн заводитчис чиститны ассыс зеркалабс.

— Мый тави вöчан, Симаков ёрт?

— Ме... Көсья вöчны учительскöй конференция кезлö показательяс.

Гашкө Симаков прав, но сылөн начальникыс Силин ёрт абу прав. Öд Симаков вöчис прогул. Силин ёрт, „тшупышт нырад“, мый общественнöй уджьяс вöчсьбны оз занятие кадын, а удж бöрын.



СНИМОК ВЫЛЫН: 1940 вося ВСХВ-са участник А. Е. Дегтярев видлалö яблökьяс. (Усеурийскöй область).

Ковмас велöдны, а школаяс абу на дасьöсь

Выль велöдчан во кезлö лöсьöдчöмын воис решающöй кад. Велöдны заводитöдз кольöм лыдалуньяс колö используйтны медбөрря приготовлениеяс помалöм вылö. Сыктывдин район пасьята ровонн вöли индöма нудны вит школаын капитальнöй ремонт. Тайö школаяс лыдö пырöны Вильгортса среднöй да начальнöй, Паджгаса неполнöй среднöй да Чукачойса (Зеленеч сельсовет) начальнöй школаяс.

Капитальнöй ремонт нудöм кузя положение абу завиднöй. Сöмын куим школаын 100 прöцент вылö помалöма ремонт. Чукачойса начальнöй школаын ремонт нудны абу на заводитлөма. Помкаыс, кызди вьсывалö роноса заведующöй Силин ёрт, сыын, мый Зеленеч сельсоветса председатель Петрунев ёрт эз выделит уджвын. Öнi Чукачойса

начальнöй школаын ремонт нудöмысь ронө ланьтöдчис да решитис кольччыны важ положениены.

Торья сьöкыд состояниены находятчö Давса (Вильгорт сельсовет) начальнöй школа. Тави капитальнöй ремонт эз предусматривайтчы, но сы вöсна мый школалөн зданиеяс таво тулыснас сотчис, да сийöс перенеситисны детдом зданиеб, колö нудны ремонт. Детдомын капитальнöй ремонт нудтөг велöдны оз шогмы. Сэни колö вежны джоджьяс да öти мөстасьянь мөдö вештавны пачьяс. Кызди тыдалö, удж абу этша. Но страннö көть абу, а ремонт заводитлытöм на. Ровоса юралыс Силин ёрт, тыдалö, „сверхскоростной“ темпьяс вылö надейтчöмөн, утверждайтö, мый Давса начальнöй школа лөб ремонтруйтöма вит лунья срокөн. Тайö, дерт, абу „чудо“,

но эскыны таö зөв на сьöкыд. Сьöкыд сы вöсна, мый, öти кө: уджвын выделиттöм. Правда, кызди Силин вьсывалö, „Красной маяк“ колхозса председателю Кузьпелев ёрт көсйысис колхозса строительнöй бригадаясь торйöдны нель мортöс да сетны школа ремонтруйтöм вылö, но öд сийö сöмын на көсйысис, а эз фактическис выделит. Мөд кө: медым заводитны ремонт, колö райкомхозлөн техническöй смета, а райкомхозса юралысь Лыткин ёрт принципиальнöй öтказы-вайтчö тайö сметасö сетөмысь. Лыткин ёрт ассыс öтказсö мотивируйтö сийөн, мый Вильгортса сельсовет Вильгортса начальнöй школа ремонтруйтöмысь долганин 3.700 шайт. Колö шуны, көть мед кутшöм спорьяс эз вöв тайö организацияяс костын, а Давса начальнöй школа сентябрь первой лунсянь должен заводитны ассыс нормальнöй удж!

Срокись водз да медбур качествобн школаяс ремонтруйтöма Ыб да Паль сельсоветьясын. Ыбын став школаяссьö нин примитöма специальнöй комиссияөн „хорошо“ оценка вылö. Школаясын текущöй ремонт, ронө давнöйяс серти, помалöма ставнас.

Некымын кыв школаясöс пескөн обеспечатöм йлысь. Неважөн мунис Сыктывдинса районной Советлөн коймөд Сессия. Сэни обсуждайтчис 1939 вося районной да сельскöй бюджетьяс исполняйтöм йлысь вопрос. Докладчик тави критикуйтис Паджгаса сельсоветс сысы, мый сийö эз исполнит бюджетлысь статья школьнöй библиотекаяслы книгаяс лөсьöдöм кузя. Паджгаса сельсоветса председателю Надуткин ёрт таысь оправдайтчис сийөн, мый медвойдөр сийö старайтчö школаясöс обеспечатны тырмымөн пескөн, а мукöд расходьяс вылö средствоыс

сөсья оз коль.

Кызди тыдовтчис öнi, Надуткинлөн оправданиеясыс абу вөськыдöсь. Сийö Паджгаса школаяслы колана 200 сажень пыдди пес заготовитис сöмын на 70 сажень.

Арся испытаниеяс кезлö район пасьята вöли кольбма 429 школьниксö. Август 15 лунсянь тайö йöзыслы котырталöма консультацияяс. Делбис öви сыын, мый став тайö неуспевающöйяссö колö заинтересуйтны, медым найö волевлисны консультацияяс вылö, а Сыктывдин районын буретш тайö оз тыдав. Консультацияяс вылö школьникьяс волöны омöля.

Велöдчысьяслысь лыд выявитöм кузя став уджсö нин помалöма. Быд школа тöдö, кымын велöдчысь лобсылөн локтан велöдчан воын.

Тадзи Сыктывдин районнын мунö выль велöдчан во кезлö лöсьöдчан удж. И. ВАВИЛИН.

Паль МТС-са очковтирательяс

Сыктывдинса районной партийной актив собрание-лди трибуна вывсъян август 12 лунся рывт Паль МТС-са помполит Конаков ёрт заявитис: „Миян МТС-ын став комбайнъяс, тракторъяс, сельскохозяйственной машинаяс ремонтуйтёма, лбсьбдма запасной частьяс. Ми дасьбсь, коть талун заводит уборка“.

Воис уборка кад. Нянь воьма, коть ёти лунён ставсб идрав. Но Пальса МТС-лөн комбайнъяс окажитчисны не тырдасьбн. Пальса колхозъясн уджалысь комбайн август 16 лунсян 24 лундз идраліс сьмын 11 гектар вылысь, лбб лунся выработкаыс воь 1,3 гектарбн (нормаыс 4 гектар). Мукбд кадсб букса износитчбм вьсна комбайн сулаліс ремонтын.

Таысь на уджык! Часса участокын уджалысь комбайн (комбайнерыс Потоліцын) 9 лунён идраліс сьмын 2 гектар вылысь. Та йылысь МТС-са руководителыяс висьталдны: „Комбайн ремонтуйтёма, а мыйла сійб оз уджав, висьтавын огб вермой, оз уджав, и ставыс“.

Юавсьб, прьверитісны-б МТС-са руководителыяс ремонт помалбм бьрын комбайнъясны исправность? Дерт, эз. МТС-са директор Нехорошев да помполит Конаков ёртъяс нянь идраліг кежлб большевистскьб лбсьбдчбм пыдди занимайтчисны очковтирательствбдн. Найб зілысны став лекторсб дзебны да ремонт нубдбм кузя асьнысб петкбдлыны „передовикъясб“, а уборка вылын „бд кызкб бара жб“.

Оні комбайнъяслбн уджыс явб эрдбдіс налысь не-

добросовестной да нечестной поступокъяссб. Комбайнъяслы Сыктывкарысь запасной частьяс абу вайбмадсь. Сы вьсна быд ичбтик поломка дырйи лоб специально командируйтны мортбс Сыктывкарбдз.

Например, Проньдор участокын уджалысь комбайнлы (комбайнерка Галина Белых) ремонт нубдгбн буксасб пунктисны важбс да сы вьсна сійб регьдбн износитчис. Идраліс сьмын 16,5 гектар вылысь урожай. Тайб частьсб позьб вблі судзбдны Сыктывкарса гутапысь, но МТС-са беспечной руководителыяс тайбс эз вьчны, мый вьсна Сыктывкарбдз ветліг кості комбайн уджавтбг сулаліс кык лун.

Эм тані и сэтшбм комбайнер, кодлы ставыс веськодь. Сы вьсна коть и турун оз быдмы! Татшбм типныс являйтчб комбайнер Потоліцын. Колян во сійб босьтліс обязательство зерновой культураяс идравны 100 гектар вылысь, а збыль вылас идраліс сьмын 7 гектар вылысь. И таво сійб бара жб нубдб колян вося практикасб, 9 лунён сумеитіс идравны сьмын 2 гектар вылысь. Потоліцын ёрт комбайн дорб аслас недобросовестной отношеніён, веськыда дезорганизуйтб колхозной производствб.

И тайб дезорганизатор вылб МТС-сян бнбдз некутшбм мера абу примитбма.

Водзб тазы уджавны оз шогмы. Колб примитны мераяс, медым став комбайнъяс уборкаын ипользуйтчисны тырнагрузкабн, суткинас этша вылб 16 час.

Сю вундбм помаліс

Каганович нима колхозлбн (Ыб сельсбвет) август 24 лун кежлб сю вундбм помалбма, вундбма 30 гектар вылысь. Оні став основной уджвынсб переклю-

читбма ид вундбм вылб. Такбд тшбтш нубдсьб шабді нетшкбм, аныкытш кербм да мукбд колхозной полевбй уджъяс.

САЖИН.



Озыр урожай воис колхозникъяслы. СНИМОК ВьЛЫН: Лбзым сиктса Куйбышев нима колхозып вартбны зерновбйяс.

ВКП(б) райномын да райсбвет исполкомын

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлбн бюро да уджалысь йбз депутатъяс райсбветлбн Исполком аслаыс бгувъя заседание вылын видлалісны районн коневодство состояние йылысь вопрос.

Проверкабн установитбма, мый Сыктывдин районн коневодство кузя делб сувтбдбма неудовлетворительной. Райзо, сельсбветъясса да колхозъясса председателыяс конской поголовье содтбм вылб вниманіе веськбдбны омбля, весиг мбдарб, сельсбветъясса да колхозъясса бткы-

мын председателыяслбн тыдовтчис конской поголовье чынтая тенденция (Паджга, Шошка).

Райзоын юралысь Потоліцын эз обеспечит коневодство кузя оперативной, конкретной веськбдлбм, эз котырт вьвьяслы точной учет. Например, июнь 7 лун кежлб сійб сэтшбм сводка, мый район пасьята артавсьб 4201 вбв, а кор вблі нубдбма прьверка, тыдовтчис, мый районн лыддысьсбб оз 4201 вбв, а 4421 вбв. Сельсбветъясса бткымын председателыяс

(Паджга—Надуткин) коневодство бурмбдан вопросбн оз занимайтчы.

ВКП(б) райком да райсбветлбн исполком чорыда блбдісны сельсбветъясса да колхозъясса став председателыясбс, мый регьдъя кадын кб найб оз примитны вьвьяслы, торйбн нин фондбвбй вьвьяслы да молоднякы колана услбвиеяс лбсьбдбм кузя мераяс, найбс лоб кыскбма кывкутбмб, кызди партиалысь да правительстволысь решеніеяс выполнитбмысь уклоняйтчысьясбс.

Чорзбдны прогульщикъяскбд тыш

Шошкаса колхозъяс пын урожай идралбмын медводзын мунб Сталин нима колхоз. Тані идралбма сю 35 гектар вылысь, ид—10, шабді нетшкбма—6,5 да аныкытш—4 гектар вылысь.

Тайб честной колхозникъяс уджлбн результат. Но такбд тшбтш тані эмбсь и тунеядецъяс, прогульщикъяс. Например „колхозница“ Шурганова Евдокия Макси-

мова таво вылб 8 тблысь-бн выработайтис 1,5 трудовень (!). Шурганова, коть эськбн оз уджав колхозын, но век жб пользуетчб колхозной приусадебной участокбн.

Либб со босьтам Елькин Михаил Андреевич гозья-бс. Найб кыкбн таво выработайтисны 55 трудовень. Правда, колхоз правление вылын на йылысь обсуди-

тісны вопрос: сетісны прьдупрежденіеяс, но та вылын и эновтчисны. А тайб разгильдьяйясыс и бнб оз уджавны колхозын, вотчбны, мыйбн дезорганизуйтбны колхозной производство. Сталия нима колхоз правленіеыс тайб прогульщикъяс вылб колб примитны колхозной уставной мераяс.

А. САВИН.

МЫЛА КОЛЬЧБ „КИМ“ КОЛХОЗ?

Вьльгортса „КИМ“ колхоз колян во вблі районн медся бьрын мунысьяс пытшкысь ёти. Трудовой дисциплина вблі улын, 130—140 морт пытшкысь уджаліс уна вылб нин 60—70 морт. Унабн удж вылб петлісны асывнас сьмын 9—10 часын, а рытнас 5—6 часын вблісны гортанысьбс нин. Таысь кындзи унабн вообще эз петавны ни видз вылб, ни му вылб. Колхозса председател Александр Гурьевич Чеусов лодырьяслы, прогульщикъяслы, колхозной производство дезорганизуйтчысьяслы паныд уставной мераяс примитбм пыдди, кык кинас клопайтис да шензис: „Но и колхозникъяс, некутшбм сознательность абу!“.

А сэк кості кад коліс и коліс, уджыс колхозлбн эндіс, а сесья ббрас нянь усиным улб 34 гектар вылысь. Татшбм жб положение тыдовтчб и таво.

„КИМ“ колхозлбн сельскохозяйственной уджъяс мунбны преступнб нбждйб. Август 23 лун кежлб, гектар лыд серти кб артавны, турун пунктбм эштбдбма. Планын индбм 450 гектар пыдди идралбма 454 гектар вылысь. Но тоннаж сертиыс ылбдз на абу тыртбма. 543 тонна пыдди чукбртбма сьмын 379 тонна.

Вундыны важбн нин вблі позьб, но бара жб колхоз нянь идралбмбн сьрмбдчб. Талун кежлб 143,8 гектар пыысь вундбма 19 гектар вылысь.

Мый вьсна „КИМ“ колхоз колян вося мбз жб кольчб и таво? Тайбс объяснитбм вылб вбзйысьбны вопиющбй фактъяс.

Колхозса председател Чеусов ёрт бьрря кадбдз эз кыпбд колана вылб трудовбй дисциплина. Лодырьяс, прогульщикъяс, колхозной производство дезорганизуйтчысьяс Чеусовбн быдногыс пбткайтчисны.

Сы пыдди, медым на вылб примитны решительной мераяс, Чеусов, кызди и колян во, бара кык бокас клопайтис кияснас да шензис: „Но и йбз! Некутшбм сознательность!“.

Например, Налимова Анна Ивановна таво вылб выработайтис сьмын 18 трудовень, а гождбм быдбн босьтбма сьмын 1 (!) трудовень. Мбд номера бригадаысь „колхозница“ Екатерина Васильевна Оплеснина весиг ёти трудовень на эз выработайт. Сійб яндысьтбг шуб: „Удж вылб ог кбйы, ни ог мун. Мужикбй мед колбкб вердас“. Налимова Татьяна Васильевна выработайтис 19,5 трудовень, Чеусов Николай Васильевич—27,83 трудовень, Сивков Николай Васильевич да сылбн гбтырыс выработайтисны 2,7 трудовень.

Вблі-б тайб лодырьясб аскадын эрдбдбма? Эз. Колхозса председател Чеусов сьмын чиршбдіс: „Тэ,

Екатерина Васильевна“, либб „Тэ, Анна Ивановна, смотри, колб кб уджав, а то бд доберитчам тбдз!“.

И збылысь доберитчисны. Сьмын эз сэк, кор вблі колб, а бнб, август 20 лунб, кор честной колхозникъяс вопросб сувтбдісны дорышбн, мый лодырьяслы да прогульщикъяслы некутшбм пбщада лоны оз вермы, мый налы абу места колхозын да вылын индбм „колхозникъясбс“ вбтісны колхозысь.

Быдбнлы яснбйсыс яснб, мый индивидуальной сдельщина—уджъяс аскадын эштбдбм вылб ыджыд стимул. „КИМ“ колхозын сійб абу. Звенояс абу кьтыртбма. Колхозникъяс видз вылын уджалісны бригадаысбн. Бригадной системабн жб заводитисны уджавны и урожай идралбм вылын. Татшбм системабн уджалбм вайбдіс сэтчб, мый дыша и зіля уджалысьяслы трудовеньяс пасьялісны бтмындабн.

Август 20 лунб муніс колхозной собрание, кытчб воліс 94 морт. Тані колхозникъяс Чеусовбс, кызди колхозной устав нарушайтысьбс, вештісны председател пост вылысь. Лодырьясбс, 4 „колхозникбс“ вбтісны колхозысь.

И удж дисциплина тбдчымбн кыптис. Август 22 лунб удж вылб петалісны нин 60—70 морт пыдди 128 морт. Но та вылын успокоитчыны некутшбма оз позь. Виль председател Налимов ёрт да колхоз правленіелбн виль состав водзын сулалб мог: мудзлывтбг кыпбдны трудовбй дисциплина, пбщадатбг тышкасыны колхозной производство дезорганизуйтчысьяскбд, быдногбн внедритны звеньевбй метода удж, индивидуальной сдельщина да тайб подув вылын тайб жб 3—5 лунъясб вылын качествобн нубдвы обильной урожай идралбм.

А. ГАБОВ.

Германской командованиелон сводка

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Германской информационной бюро передайт германской командованиелы сводка, кони висътавсь: „Август 21 лунлы паныд вой германской авиация успешнбя бомбардируйтис уна английской промышленной сооруженияс, портыс да кбрттуйяс, а сідзж 15 аэродром. Бомбардировкадн повредитма Скегнесслон, Грэйт-Армугалон, Уитвейлн, Ковентрилон, Бернмутлон промышленной сооруженияс, а сідзж Бриллингтон порт. Саутхемптонлон докьясын повредитма оти пароход.

Англиялон асыв побе-режье дорын суднояслон конвоируйтм караван вы-лб валет дырйи серьезнбя повредитма оти грузовый пароход.

Август 22 лунлы паныд войн мян самолетьяс подвергнитисны эффективной бомбардировкад Лондонсян асыв-лунвылысь авиационной заводьяс, а сідзж Брайтон бердысь оружейной заводьяс.

Бомбаяс, кодьясбс шыбы-тма противникон август 22 лунлы паныд вой вой-выв Германияса районьяс весьтын, вочисны медся тдчйтм ущерб. Тырт противник воштіс 7 само-лёт. Квайт германской са-молёт база выло эз воны“.

США лбсьдбны авиационной базаяс английской діяс вылын Тихой океанын

НЬЮ-ЙОРК, 22. (ТАСС). Кыдзи передайт Ассошиэй-тед пресс агентствоса лон-донской корреспондент, иностранной делбяс кузя английской министерство кругьясын подтврждайт-ны юбртмьяс сы йылысь,

БЕРЛИН, 23. (ТАСС). Германской информационной бюро передайт германской армияса верхонной командованиелы татшом сводка: „Тырт разведыва-тельной полет дырйи германской авиациялон боевой соединенияс атакуйтисны Бервик да Даунс дорын суднояслыс кык караван. Бомбаяс шыбытма 4 торго-вой судноб. Сысыс кыд-зи бомбардируйтма Мэст-тонын аэродром. Англия асыв-лунвыв юкбнын лун-нас вбли некымын воздуш-ной бой, коді помасис мян истребительяслы успехьяс-бн. Войнас германской авиация успешнбя бомбар-дируйтис некымын аэро-дромьяс Корнуоллын да Уельсеын, а сідз жб авиационной завод Ридингеын да авиационной моторной завод Дочестереын. Ан-глийской портысын важ мозыс устанавливайтисны минаяс. Август 23 лунся во-йын английской самолеть-яс шыбытисны бомбаяс ры-тивыв Германияб. Ущерб абу ыджыд. Оти карын жугдбма олан керка, некымын мукд керка-яс повредитма. Население пвсын эмбсь раненбйяс. Тырт неприятель воштіс 11 самолёт да воздушной заграждениялыс 2 аэро-стат. 2 германской самолёт ббр эз воны асланыс база-ясб“.

мый США получитс Ав-глиялысь арендаб Кантон да Эндербери діяс (Тихой океанлон лунвыв юкбн) на вылын авиационной базаяс лбсьдбм выло. Арендалон срок 50 во.

Итальянской командованиелон юбртм

РИМ, 23. (ТАСС). Сте-фани агентство передайт итальянской командовани-лыс татшом сводка:

„Английской подводной лодка, кодбс вйтм йы-лысь юбртис тыртъя сводкаын, вбли вйтма „Генерал Ахил Папа“ ми-ноносцбн. Тайб подводной лодкаыс успехтбг лэдзис миноносцлы куим торпе-да.

Миян воздушной соеди-нениясыс оти вылысь бомбардируйтис Алексан-дрия порт (Египет). Мбд воздушной соединение, Средиземной морейн прб-тивниклыс суднояс кара-ван аддбмбн, кодьяс окр-найтисны кык эсминецбн, найбс интенсивной бомбар-дируйтис. Боевой операция-

ын участвуйтс став само-летьяс ббр воисны асла-ныс базаясб.

Войвыв Африкаын прб-тивник уськдчыліс воздух-сян Бомба да Дерна вы-ло (Ливия), но вблны результайтбмбсь. Оти морт вибма да вит морт ранитб-ма. Противник сідз жб вбчис воздушной налетьяс асывыв Африкаын Люга-дишо выло (Итальянской сомали), коні вбли ранитб-ма 5 туземной салдат да местной население пвсыс 5 морт, а сідз жб повре-дитма кык ангара, коні вбли находитчб 4 грузовик. Масауа (Эритрея) да Хар-мил остров (Масауасянч матын) выло налет эз вбч некушбм повреждениеяс“.

Английской береговой батареясон французской побережье бомбардируйтм

ЛОНДОН, 23. (ТАСС). Кыдзи передайт Рейтер агентство, Лондонса авто-ритетной кругьясын утвер-

ждайтбны, мый колян вой английской береговой ба-тареяса Ла-Манш вомбн вбчисны некымын залпьяс.



СССР-са Верховной Совет Сессиялон заседание залын. Перед-ней планын—депутат А. Г. Стаханов.

Финляндияын жилищной кризис

ХЕЛЬСИНКИ, 23. (ТАСС). Газета „Суомен сомали демокраатти“ гижб, мый Хельсияккын да Финляндияса мукд карьясын наблюдайтсб жилищной площадь кузя острой не-достаток. „Сы выло видзбд-тбг, мый серьезной жилищ-ной кризис, газета гижб, жилищной строительствобшти сувтбдбма. Квартир-ной плата содб. Домовла-делецьяс висъталбны, мый тайб налогьяс содтбмла, пес выло дон содтбмла да с. в.“ Газета йбзбдб сідз жб автобусной сообщение предпринимательяс союза секретаркд беседа, коні сійб заявитис, мый бензин абутбмла бни автобусьяс уджалбны сбмын 50 прб-чентыс.

Англияын налогьяслон содбм

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Тырт рытын лордыс па-латаын выступайтг финан-совой законопроект мбдысь лыддьбм дырйи, лорд-канц-лер Саймон висъталіс, юбртб рейтер агентство, мый налогообложение Ан-глияын кольбм 12 тблысь чбж содіс 888 миллион фунт стерлингсян 1.500 миллион фунт стерлингдэ.

Сульфат-целлюлозной комбинат лэдзбм водзвылын

КЯКИСАЛЬМИ, 22. (ТАСС). Какисальминской сульфат-целлюлозной ком-бинатын мунб лбсьдбчбм первой бчередьсб экспло-атацияб лэдзбм кежлб. Вос-становитбма нин древесной да отделочной цехьяс, нель варочной да куим паровой котел.

ИЧОТИК ФЕЛЬЕТОН

Асныра счетовод

Александр Андреевич оліс кань дорысь на бурджыка. Колхозын сылбн профес-сияс—абу медббръяса пытшыкысь. Александр Ан-дреевич—Слббдбса „Чарла мблбт“ колхозын счетовод. Рыт-асывсб сійб уджыш-тб колхоз правлениеын. Бригадирьясон сетбм све-денияс серти колхозникья-сыя трудвой книжкаясас пырталб трудоденьяс, а луннас прбст.

Гожбмбыд сійб гажтбм-чис. Гажтбмчис, и сыын некушбм абу дивб. Од колхозникьяс ставыс уджа-лбны видз вылын, му вы-лыны, а Александр Андро-евич пукалб колхоз прав-лениеын да гажтбмчб, кы-дзи диввса кбч.

Думайтис, думайтис, кы-чб эськб воштыны тайб прбст кадсб да воис реше-ниеб: ветлыны ытшыкыны да куртны.

Сідзи и вбчис. Босьтис коса, лэчтан, куран да мб-

дбдчис борьяс кузя. Воис паськыд кодь бор. Сэні турунъясыс копрасисны сы-лы да быттьбкб шуалісны:

— Ми бур турунъяс, но мянбс лыддьбны медся пбследнойясбн. Скбт кок улб сюрбмьсь некод оз пов.

Сы вбсна мянбс ытшкб-ны медббрын. А кад, важбн нин кад, мянбс ытшыкыны да куртны.

Александр Андреевич кы-ліс турунъяслысь „нора-сьбмсб“.

— Тайб здукдз ті сэгья-лінныд, а бви сэсыа тырмас, — шуис счетовод. И завод-итис пурскыны-ытшыкыны. Тадзи сійб оти лунбн ытш-кис гектарджын вылысь, а мбд луннас куртис да чбв-тис.

— Ак, мича и турун арт-мис менам тайтблы,—люб-уйтчис Александр Андро-евич.

Турун зорбдын. Колб ва-явны сарайб. Думайтис, ду-майтис Александр Андро-

евич и некушбм реальной выводб эз во.

— Лунын ваялан—казы-ласны, войын ваялан—гуся-сьбмбн шуасны. Час арнас ваяла, кор войясыс лоасны дзурс пемыдсь.

Но му вылад йбзыд быд-сямаыс эмбсь. Отяяс, шуам, оз казавны весиг ныр улас мый вбчсьб. Мбдьяс, шуам, тбдбны нин весиг сійбс, мый тэ кбсьян вбчны аски. Сюсь йбз окажитчисны и Слббдбсаын. Слббдбса сель-сбветб кодкб юбртис, мый Александр Андреевич вбчис некодлы кывлытбм „под-виг“, мый сы йылысь оз тбд весиг „Чарла мблбт“ колхозса председатель Иван Степанович Коданев да мый счетоводбн вбчбм „под-виг“ выло колб обратит-ны медся чуткой внимание Слббдбса сельсбветлы.

Внимание лон обратитб-ма. Сельсбвет шуис, кол-хозса председатель сійб шубмсб пбртис олбмб:—счетоводбн пунктм турун ваяліс колхозса куканьяслы. Мбд ногбн кб, турун воис сэтчб, кытчб и вбли колб воны.

Но та пыдди мбд луннас колхозса председателбс „таляліс“ ыджыд шог: сче-товод, кыдзи мукдб лунья-сб, аслас пызан сайын эз окажитчы. Сы местаб „сёр-нитис“ председатель пызан выло кольбм записка:

„Иван Степанович! Тэнад поступокыд менб вайбдіс истерикаб. Водзб уджавны ог вермы. Счетовод А. А. Юркин.“

Этша гижбма, но уна висъталбма.

Счетовод абу нин лун, мбд дай коймбд. Колхоз-никьяс волбны счетовод дінб тбдмавны уна-б нин трудодень выработайтисны найб, а висъталысь абу.

Александр Андреевич абу. Сытбг немтор висъта-вны ог вермы,—жугыла шуаліс колхозса председа-тель.

Счетовод абу нин нельбд лун. И некод оз тбд сылысь местонахождениесб. Кутис-ны беспокоитчыны, и пред-седатель, и колхозникьяс:

— Гашкб ваб вбйи?
— Гашкб вбрб воши?

— Гашкб...

Петисны корсьны сче-товодс. Ва вылын и вбрын юрьялісны гблбсьяс:

— А-а-а-лек-са-андр Ав-дре-евич! Ловья на кб, шы-ыась!

А тайб кадб счетовод пукаліс берег дорса вутш костыны да синсб бокб веш-тывтбг видзбдіс вугыр таб выло.

— Горзбй, горзбй,—шуа-ліс сійб аслыс,—да мбдысь кежлб тбдбй кодбс колб скбрмбды.

Корсьысыяс мудзисны и дбзмисны, сэсыа шуисны:

— Ловья кб, ачыс локтас, а кулбма кб—ылбдз оз пышйы.

И оти мича лунб Алек-сандр Андреевич клоп-кылб пырис колхоз прав-лениеб да займитис асьсыс местаб.

Пукалб, быттьб немтор абу и вбвлбма. Сійб преступле-ние йылысь оз гаравны нин правлениеса шленьяс, ни председатель.

Аль. Крусталь.

Врио отв. редактора,
С. И. БЕЗНОСИКОВ.